


Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej <b>SKOŁA PODSTAWOWA NR 17 IM. SZKOŁA WRZEŚNIA 1939 ROKU Z ODDZIAŁAMI DWULICZNYMI W BYDGOSZCZY</b> ul. gen. Augusta Emilia Fieldorfa "Nila" 17 85-796 Bydgoszcz		Adresat: Prezydent Miasta Bydgoszczy Wysłać bez pisma przewodniego 1A963685E7CD42B7 	
Numer identyfikacyjny REGON 367991733		sporządzony na dzień 31-12-2025 r.	

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	1 300 903,62	1 258 372,72	A Fundusz	715 395,81	560 034,91
A.I Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	A.I Fundusz jednostki	8 621 998,59	9 411 568,80
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	1 300 903,62	1 258 372,72	A.II Wynik finansowy netto (F,-)	-7 906 602,78	-8 651 533,89
A.II.1 Środki trwałe	1 300 903,62	1 245 112,72	A.II.1 Zysk netto (+)	0,00	0,00
A.II.1.1 Grunty	0,00	0,00	A.II.2 Strata netto (-)	-7 906 602,78	-8 651 533,89
A.II.1.1.1 Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom	0,00	0,00	A.III Odpisy z wyniku finansowego (nadwyżka środków obrotowych) (-)	0,00	0,00
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	1 279 030,25	1 231 560,09	A.IV Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	16 873,36	11 552,62	B Fundusze placówek	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	0,00	0,00	C Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	5 000,01	2 000,01	D Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	616 821,44	730 784,24
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	13 260,00	D.I Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	D.II Zobowiązania krótkoterminowe	616 821,44	730 784,24
A.III Należności długoterminowe	0,00	0,00	D.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług wobec budżetów	24 984,00	31 487,60
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	D.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	37 628,95	46 295,86
A.IV.1 Akcje i udziały	0,00	0,00	D.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	116 169,77	116 097,49
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	D.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	413 862,56	510 707,27

Barbara Pasterska 2026-03-19 (rok, miesiąc, dzień) Jadwiga Krystyna Zagert (kierownik jednostki)

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	D.II.5 Pozostałe zobowiązania	4 164,29	5 037,26
A.V Wartości mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	D.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	0,00	0,00
B Aktywa obrotowe	31 313,63	32 446,43	D.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00
B.I Zapasy	7 062,47	5 641,60	D.II.8 Fundusze specjalne	20 011,87	21 158,76
B.I.1 Materiały	7 062,47	5 641,60	D.II.8.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	20 011,87	21 158,76
B.I.2 Polprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D.II.8.2 Inne fundusze	0,00	0,00
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.4 Towary	0,00	0,00	D.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.II Należności krótkoterminowe	12 849,29	25 686,07		0,00	0,00
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	3 402,19	4 762,56		0,00	0,00
B.II.2 Należności od budżetów	41,53	54,22		0,00	0,00
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00		0,00	0,00
B.II.4 Pozostałe należności	9 405,57	20 869,29		0,00	0,00
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	11 401,87	1 118,76		0,00	0,00
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	11 401,87	1 118,76		0,00	0,00
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.4 Inne środki pieniężne	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00		0,00	0,00

Barbara Pasterska 2026-03-19 (rok, miesiąc, dzień) Jadwiga Krystyna Zagert (kierownik jednostki)

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00		0,00	0,00
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00		0,00	0,00
<b>Suma aktywów</b>	<b>1 332 217,25</b>	<b>1 290 819,15</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>1 332 217,25</b>	<b>1 290 819,15</b>

Wyjaśnienia do bilansu

Barbara Pastarska  
(główny księgowy)

2026-03-19  
(rok, miesiąc, dzień)

1A963685E7CD42B7

BeSTia

Barbara Pastarska  
(główny księgowy)

2026-03-19  
(rok, miesiąc, dzień)

1A963685E7CD42B7

BeSTia

Jadwiga Krystyna Zagert  
(kierownik jednostki)


Jadwiga Krystyna Zagert  
(kierownik jednostki)

Strona 3 z 4

Strona 4 z 4

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej SZKOŁA PODSTAWOWA NR 17 IM. BOHATERÓW WRZEŚNIA 1919 ROKU Z ODDZIAŁAMI DWUJĘZYCZNYMI W BYDGOSZCZY ul. gen. Augusta Emila Fieldorfa "Nisza" 17 85-796 Bydgoszcz		Rachunek zysków i strat jednostki (wartości porównawczy)		Adresat Prezydent Miasta Bydgoszczy F14910C165BCE991 	
Numer identyfikacyjny REGON 367997733		sporządzony na dzień 31-12-2025 r.		Wysłać bez piśma przewodniego	
				F14910C165BCE991	
		Stan na koniec roku poprzedniego		Stan na koniec roku bieżącego	
A.	Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej	305 955,04	359 584,57		
A.I.	Przychody netto ze sprzedaży produktów	304 699,50	358 033,00		
A.II.	Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)	0,00	0,00		
A.III.	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00		
A.IV.	Przychody netto ze sprzedaży towarów	0,00	0,00		
A.V.	Dotacje na finansowanie działalności podstawowej	0,00	0,00		
A.VI.	Przychody z tytułu dochodów budżetowych	1 255,54	1 551,57		
B.	Koszty działalności operacyjnej	8 313 226,97	9 501 497,61		
B.I.	Amortyzacja	90 353,60	89 290,90		
B.II.	Zużycie materiałów i energii	862 613,41	1 091 606,00		
B.III.	Usługi obce	134 552,76	131 134,26		
B.IV.	Podatki i opłaty	14 496,92	23 237,64		
B.V.	Wynagrodzenia	5 659 559,30	6 424 288,48		
B.VI.	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	1 547 154,98	1 733 924,33		
B.VII.	Pozostałe koszty rodzajowe	3 996,00	6 516,00		
B.VIII.	Wartość sprzedanych towarów	0,00	0,00		
B.IX.	Inne świadczenia finansowane z budżetu	500,00	1 500,00		
B.X.	Pozostałe obciążenia	0,00	0,00		
C.	Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)	-8 007 271,93	-9 141 913,04		
D.	Pozostałe przychody operacyjne	101 167,00	290 384,88		
D.I.	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00		
D.II.	Dotacje	0,00	0,00		
D.III.	Inne przychody operacyjne	101 167,00	290 384,88		
E.	Pozostałe koszty operacyjne	496,53	0,00		

Barbara Pasterska 2026-03-19 Jadwiga Krystyna Zagert  
główny księgowy rok, miesiąc, dzień kierownik jednostki

BeSTia F14910C165BCE991 Strona 1 z 3

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

E.I.	Koszty inwestycji finansowanych z dochodów własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	0,00	0,00
E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	496,53	0,00
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	-7 906 601,46	-8 851 528,16
G.	Przychody finansowe	0,00	0,00
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsutki	0,00	0,00
G.III.	Inne	0,00	0,00
H.	Koszty finansowe	0,00	0,00
H.I.	Odsutki	0,00	0,00
H.III.	Inne	0,00	0,00
I.	Zysk (strata) brutto (F+G-H)	-7 906 601,46	-8 851 528,16
J.	Podatek dochodowy	0,00	0,00
K.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	1,32	5,73
L.	Zysk (strata) netto (I-J-K)	-7 906 602,78	-8 851 533,89

Barbara Pasterska 2026-03-19 Jadwiga Krystyna Zagert  
główny księgowy rok, miesiąc, dzień kierownik jednostki

BeSTia F14910C165BCE991 Strona 2 z 3

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Wyjaśnienia do sprawozdania

Barbara Pasterka \_\_\_\_\_ Jadwiga Krystyna Zagert \_\_\_\_\_  
główny księgowy \_\_\_\_\_ rok, miesiąc, dzień \_\_\_\_\_  
Kierownik jednostki

F14910C165BCE991

BeSTta

Strona 3 z 3

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Adresat	
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 17 IM. BOHATERÓW WRZEŚNIA 1919 ROKU Z ODDZIAŁAMI DWUJĘZYCZNYMI W BYDGOSZCZY ul. gen. Augusta Emila Fieldora "Nia" 17 65-796 Bydgoszcz		Prezydent Miasta Bydgoszczy	
Numer identyfikacyjny REGON 367991733		Wyśłać bez pisma przewodniego D8CC088B2ECC3004	
sporządzone na dzień 31-12-2025 r.		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I.	Fundusz jednostki na początek okresu (BO)	6 994 922,07	8 621 998,59
I.1.	Zwiększenie funduszu (z tytułu)	7 759 812,74	8 745 050,03
I.1.1.	Zysk bilansowy za rok ubiegły	0,00	0,00
I.1.2.	Zrealizowane wydatki budżetowe	7 746 353,37	8 698 290,03
I.1.3.	Zrealizowane płatności ze środków europejskich	0,00	0,00
I.1.4.	Środki na inwestycje	0,00	46 760,00
I.1.5.	Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00
I.1.6.	Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	13 455,37	0,00
I.1.7.	Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.1.8.	Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.1.9.	Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00
I.1.10.	Inne zwiększenia	0,00	0,00
I.2.	Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)	6 132 736,22	7 955 479,82
I.2.1.	Strata za rok ubiegły	6 127 963,34	7 906 602,78
I.2.2.	Zrealizowane dochody budżetowe	4 772,88	2 117,04
I.2.3.	Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00
I.2.4.	Dotacje i środki na inwestycje	0,00	46 760,00
I.2.5.	Aktualizacja środków trwałych	0,00	0,00
I.2.6.	Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	0,00	0,00
I.2.7.	Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.2.8.	Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.2.9.	Inne zmniejszenia	0,00	0,00
II.	Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	8 621 998,59	9 411 568,80

Barbara Pastewska  
główny księgowy

2026-03-19  
rok, miesiąc, dzień

Jadwiga Krystyna Zagert  
kierownik jednostki

III.	Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	-7 906 602,78	-8 851 533,89
III.1.	zysk netto (+)	0,00	0,00
III.2.	strata netto (-)	-7 906 602,78	-8 851 533,89
III.3.	nadwyżka środków obrotowych	0,00	0,00
IV.	Fundusz (II+,-III)	715 395,81	560 034,91

Barbara Pastewska  
główny księgowy

2026-03-19  
rok, miesiąc, dzień

Jadwiga Krystyna Zagert  
kierownik jednostki

Wyjaśnienia do sprawozdania

Barbara Pasterka  
główny księgowy

2026-03-19  
rok, miesiąc, dzień


Jadwiga Krystyna Zagert  
Kierownik jednostki

BeSTia

D8CC08B2ECC3004

Strona 3 z 3

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej SZKOŁA PODSTAWOWA NR 17 IM. BOHATERÓW WRZEŚNIA 1939 ROKU Z ODDZIAŁAMI DWUJĘZYCZNYMI W BYDGOSZCZY  ul. gen. Augusta Emila Fieldorfa "Nila" 17 85-796 Bydgoszcz	<p style="text-align: center;"><b>Wyciąg z danych zawartych w załączniku 'Informacja dodatkowa'</b></p> <p style="text-align: center;">sporządzony na dzień: <b>31-12-2025 r.</b></p>	Adresat:  Prezydent Miasta Bydgoszczy
Numer identyfikacyjny REGON  <b>367991733</b>		<p style="text-align: center;"><b>105189764FBDDA95</b></p> 

II. Dodatkowe informacje i objaśnienia obejmują w szczególności:		
	Wyszczególnienie	Kwota
1.7.	Kwota odpisu aktualizującego należności finansowe z tytułu pożyczek udzielonych ze środków budżetu JST utworzonego na podstawie art. 35b ust. 1 ustawy o rachunkowości - ujęta w poz. 1.7 Informacji dodatkowej	0,00
1.10.	kwotę zobowiązań w sytuacji gdy jednostka kwalifikuje umowy leasingu zgodnie z przepisami podatkowymi (leasing operacyjny), a według przepisów o rachunkowości byłby to leasing finansowy lub zwrotny z podziałem na kwotę zobowiązań z tytułu leasingu finansowego lub leasingu zwrotnego	0,00
1.10.1.	Łączna kwota zobowiązań z tytułu leasingu finansowego wykazana w pozycji 1.10	0,00
1.10.2.	Łączna kwota zobowiązań z tytułu leasingu zwrotnego wykazana w pozycji 1.10	0,00
1.12.	łączną kwotę zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych zabezpieczeń	0,00

Potwierdzenie za zgodność z danymi w Informacji dodatkowej

Barbara Pasterska  
(główny księgowy)

2026.01.23  
rok mies. dzień

Jadwiga Krystyna Zagert  
(kierownik jednostki)

Wyciąg z danych zawartych w załączniku 'Informacja dodatkowa'

Symbol	Wyszczególnienie	Uwaga JST
--------	------------------	-----------

Potwierdzenie za zgodność z danymi w Informacji dodatkowej

Barbara Pasterska  
(główny księgowy)

2026.01.23  
rok mies. dzień

Jadwiga Krystyna Zagert  
(kierownik jednostki)





(nazwa jednostki)

Zmiana wartości środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych w ciągu roku obrotowego 2025 (wartość brutto)

Lp.	Opis	Zwiększenia z tytułu:				Zmniejszenia z tytułu:				Stan na koniec roku obrotowego 31.12.2025
		Stan na początek roku obrotowego 01.01.2025	nabycia	aktualizacji wartości	przyjęcia wewnętrzne (przyjęcia od innych jednostek miasta)	rozchodu	likwidacji	odpisów aktualizacyjnych	przekazanie wewnętrzne (przekazanie do innych jednostek miasta)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	Wartości niematerialne i prawne	13 340,71	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	13 340,71
2.	Środki trwałe w tym:	4 279 236,94	297 461,33	0,00	0,00	0,00	73 534,81	0,00	0,00	4 503 163,46
a)	grunty (w tym prawo wieczystego użytkowania gruntu)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
b)	budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	2 788 163,69	33 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 821 663,69
c)	urządzenia techniczne i maszyny	62 768,70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	62 768,70
d)	środki transportu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
e)	inne środki trwałe	1 428 304,55	263 961,33	0,00	0,00	0,00	73 534,81	0,00	0,00	1 618 731,07
3.	Środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	46 760,00	0,00	0,00	33 500,00	0,00	0,00	0,00	13 260,00
4.	Zaliczki na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

nabycie: przyjęcie z inwestycji, zakup, nieodpłatne przyjęcie, ujawnienie środka trwałego

16.03.2026

data

KIEROWNIK REFERATU

Marta Michałek

Z-CIA GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO  
BYDGOSKIEGO BIURA  
FINANSÓW OŚWIATY

KIEROWNIK REFERATU

Dorota Kłospin

Marta Wysocka

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
BYDGOSKIEGO BIURA FINANSÓW OŚWIATY

Barbara Pasterńska

główny księgowy

DYREKTOR  
BYDGOSKIEGO BIURA FINANSÓW OŚWIATY

Jadwiga Jagert

kierownik jednostki



(nazwa jednostki)

Zmiana wartości środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych w ciągu roku obrotowego 2025 (umorzenie i wartość netto)

Lp.	Opis grupy składników majątku trwałego	Zwiększenia umorzenia z tytułu:				Zmniejszenia umorzenia tytułu:				Wartość netto składników majątku trwałego			
		Umorzenie- stan na początek roku obrotowego 01.01.2025	amortyzacji za rok obrotowy	aktualizacji	przyjęcia od innych jednostek miasta	inne	sprzedaży	likwidacji	przekazania do innych jednostek miasta	inne	Umorzenie- stan na koniec roku obrotowego 31.12.2025	stan na początek roku obrotowego 01.01.2025	stan na koniec roku obrotowego 31.12.2025
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1.	Wartości niematerialne i prawne	13 340,71	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	13 340,71	0,00	0,00
2.	Środki trwałe w tym:	2 978 333,32	353 252,23	0,00	0,00	0,00	0,00	73 534,81	0,00	0,00	3 258 050,74	1 300 903,62	1 245 112,72
a)	grunty (w tym prawo wieczystego użytkowania gruntu)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
b)	budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	1 509 133,44	80 970,16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 590 103,60	1 279 030,25	1 231 560,09
c)	urządzenia techniczne i maszyny	45 895,34	5 320,74	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	51 216,08	16 873,36	11 552,62
d)	środki transportu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
e)	inne środki trwałe	1 423 304,54	266 961,33	0,00	0,00	0,00	0,00	73 534,81	0,00	0,00	1 616 731,06	5 000,01	2 000,01
3.	Środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Zaliczki na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

16.03.2026  
data

**GŁÓWNY KSIĘGOWY**  
BYDGOSKIEGO BIURA FINANSÓW OŚWIATY  
Barbara Paasterska  
główny księgowy

**DYREKTOR**  
BYDGOSKIEGO BIURA FINANSÓW OŚWIATY  
Kierownik jednostki  
Jadwiga Zagert

**KIEROWNIK REFERATU**  
Maja Michatek  
KIEROWNIK REFERATU  
Dorota Krępin

Z-CA GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO  
BYDGOSKIEGO BIURA  
FINANSÓW OŚWIATY  
Marta Wysocka

